

16-19 December 2025

PRESERVING MEANING

Conservation and Transformation
between Religion, Ethics, and Technology



FONDAZIONE
BRUNO KESSLER

CENTER FOR
RELIGIOUS STUDIES

PROGRAMME
PROGRAMMA

with the contribution of



The initiative was also made possible thanks to the contribution of the Directorate-General for Education, Research, and Cultural Institutes of the Ministry of Culture

Partner



PROGRAMME

16 December 2025

Conference Opening Apertura conferenza

14.00 **Greetings from the Direction, introduction to the Conference**
Saluti della Direzione, introduzione ai lavori del convegno

Sense and Senses Senso e sensi

CHAIR Massimo LEONE

14:30 **Preservation through Generativity: The Paradox of Meaning and the Semiotic Vision of Freedom**
Conservazione mediante generatività: il paradosso del senso e la visione semiotica della libertà
Hongbing YU, Toronto Metropolitan University

15:00 **Keeping Sense by Scent: Toward a Semiotic Ecology of Atmospheric Memory**
Conservare il senso attraverso il profumo: verso un'ecologia semiotica della memoria atmosferica
Pierluigi BASSO FOSSALI, University of Bologna

15:30 **The Translation of the Sacred: Semiotic Frontiers, Memory, and Technologies of Meaning**
La traduzione del sacro: frontiere semiotiche, memoria e tecnologie del senso
Juan ALONSO ALDAMA, University of Paris Cité/PHILÉPOL

16:00 **Debate**
Discussione

16:30 **Break**
Pausa

Signs and Sciences **Segni e scienze**

CHAIR Sara HEJAZI

17:00 **Conservation & Chaos: The Contradiction of Meaning and Actuality from a Physical Perspective**
Conservazione e caos: la contraddizione tra senso e realtà da una prospettiva fisica

Richard HALL-WILTON, Center for Sensors and Devices-FBK

17:30 **From Large Language Models to Large Semiotic Models in Inter-Species Communication: Preserving Meaning**
Dai grandi modelli linguistici ai grandi modelli semiotici nella comunicazione interspecie: preservare il senso

Daria ARKHIPOVA, University of Turin

18:00 **Saint Francis and Artificial Intelligence: The Miracle of Speaking with Animals**
San Francesco e l'Intelligenza Artificiale: il miracolo di parlare con gli animali

Nicola ZENGIARO, University of Turin

18:30 **Debate**
Discussione

PROGRAMME

17 December 2025

Deities and Digits Numi e numeri

CHAIR Maria Giulia DONDERO

9:30 **The EU Innovation Policy and Article 17 Dialogue:
A Bridge between Religion and Innovation?**
La politica dell'innovazione dell'UE e il Dialogo
dell'Articolo 17: un ponte tra religione e innovazione?
Marco VENTURA, University of Siena

10:00 **Tactics of Meaning Transformation: Glossolalia**
Tattiche di trasformazione del senso: la glossolalia
Stefano TRAINI, University of Teramo

10:30 **Semiotics of Restoration: Preserving Meaning in the Works of Art**
Semiotica del restauro: preservare il senso nelle opere d'arte
Tiziana MIGLIORE, "Carlo Bo" University of Urbino

11:00 **Debate**
Discussione

11:30 **Break**
Pausa

Materialities and Memories Materialità e memorie

CHAIR Marco VENTURA

12:00 **Inheriting and Translating: The Fabbri Library in Palermo**
Ereditare e tradurre: la Biblioteca Fabbri a Palermo
Gianfranco MARRONE, University of Palermo

- 12:30** **Sentimental Ethics, Counterclockwise: The Material Transformation of Bernardin de Saint-Pierre's *Paul et Virginie* (1788) into Pierre-Philippe Thomire's *Pendule au Sauvage* (1802)**
 Etica sentimentale, in senso antiorario: la trasformazione materiale del *Paul et Virginie* (1788) di Bernardin de Saint-Pierre nel *Pendule au sauvage* (1802) di Pierre-Philippe Thomire
 Karin PETERS, University of Bonn - St Andrews University
- 13:00** **Debate**
 Discussione

Ethics and Bodies **Etiche e corpi**

CHAIR Stefano TRAINI

- 14:30** **The Meaning of Procreation: *Tzelem Elohim* between Commandment and Female Participation**
 Il senso della procreazione: *Tzelem Elohim* tra comandamento e partecipazione femminile
 Georgiana Diana APOSTICA, Center for Religious Studies-FBK
- 15:00** **Chaos Theory among the Elderly**
 La teoria del caos tra gli anziani
 Sara HEJAZI, Centre for Religious Studies and Centre for Sensors and Devices-FBK
- 15:30** **Preserving and Transforming the World**
 Conservare e trasformare il mondo
 Lucia GALVAGNI, Center for Religious Studies-FBK

16:00 **Debate**
Discussione

16:30 **Break**
Pausa

Roundtable **Tavola rotonda**

CHAIR Massimo LEONE

17:00 **Conservation and Transformation in Religion and Ethics**
Conservazione e trasformazione nella religione e nell'etica
Luca BRUNET
Lorenzo CORTESI
Valeria FABRETTI
Alessandro LONGO
Desy MACIS
Tommaso ROPELATO
Debora TONELLI

Symposium Dinner **Cena del convegno**

PROGRAMME

18 December 2025

Images and Icons Immagini e icone

CHAIR Alice GIANNITRAPANI

9:00 **The Problem of Style in Generative Artificial Intelligence**
Il problema dello stile nell'intelligenza artificiale generativa
Maria Giulia DONDERO, FNRS-University of Liège

9:30 **The Sacred in the Photography of Ferdinando Scianna**
Il sacro nella fotografia di Ferdinando Scianna
Dario MANGANO, University of Palermo

10:00 **humanRemains_digitalRemains**
umaniResti_digitaliResti
Rebecca SABATINI, University of Turin - Center for Religious Studies-FBK
Accursio GRAFFEO, University of Turin - University of Zurich -
Center for Religious Studies-FBK

10:30 **Debate**
Discussione

11:00 **Break**
Pausa

Inherited Habits Eredità abituali

CHAIR Valeria FABRETTI

11:30 **Fluctuations in Legacy: Transmission as Enunciative Praxis**
Fluttuazioni ereditarie: La trasmissione come prassi enunciativa
Francesco MANGIAPANE, Palermo University

- 12:00** **Brand Cult: Between Memory and the Musealization of Meaning**
 Il culto della marca: tra memoria e musealizzazione del senso
 Alice GIANNITRAPANI, Palermo University
- 12:30** **Against Negligence: Cleaning Practices and the Meaning of Things**
 Contro la negligenza: le pratiche di pulizia e il senso delle cose
 Ilaria VENTURA BORDENCA, Palermo University
- 13:00** **Debate**
 Discussione

Sounds and Scenes **Suoni e scene**

Auditorium Conservatorio Bonporti
 Via S. Giovanni Bosco, 4, Trento

- CHAIR** Margherita ANSELMi
- 14:30** **Meaning Savior: Writing's Saving Grace**
 Custodire il senso: la scrittura alla prova del tempo
 Paolo COSTA, Center for Religious Studies-FBK
- 15:00** **"Il resto nol dico" [I won't say the Rest]: The Marriage of Figaro between Censorship, Proto-feminism, and Sisterhood**
"Il resto nol dico". Le nozze di Figaro fra censura, protofemminismo e sorellanza
 Marina ROSSI, University of Trento
- 15:30** **Break**
 Pausa

- 15:45** **From Treasure Trove to Treasure Trove, with Mutual Resonances: Brand New Music from Ledwina by Annette von Droste-Hueshoff (introduction; dialogue with oneself; meditation)**
 Da scrigno a scrigno, con mutue risonanze: novissima musica a partire da Ledwina di Annette von Droste-Hueshoff
 (introduzione; dialogo con sé stessi; meditazione)
 Margherita ANSELMi, Davide CONGEDO, Mattia RASPADORI
 Bonporti Conservatory of Trento
- 16:15** **Among the Manuscripts of the “Gianferrari” Library of the “Bonporti” Conservatory: What Truths Are to Be Disclosed between Musical Meaning and Historical Meaning?**
 Tra i manoscritti della Biblioteca “Gianferrari” del Conservatorio “Bonporti”: quali verità da svelare tra senso musicale e senso storico?
 Massimo FAVENTO, Bonporti Conservatory of Trento
- 16: 45** **Debate**
 Discussione
- 17:30** **Break**
 Pausa
- 18:00** **Concert: The Viennese Spirit as a Treasure Trove of Joy and Melancholy. W.A. Mozart, Sonata KV 481 in E-flat Major – Molto Allegro – Adagio – Theme with Variations. Fritz Kreisler, Wiener Trilogie – Liebesfreud – Liebeslied – Schön Rosmarin**
 Concerto: Lo spirito viennese come scrigno di gioia e malinconia. W.A. Mozart, Sonata KV 481 in Mi bemolle Maggiore – Molto Allegro – Adagio – Tema con variazioni. Fritz Kreisler Trilogia viennese – Liebesfreud – Liebeslied – Schön Rosmarin
 Marco SERINO (Violin/Violino), Calogero DI LIBERTO (Piano/Pianoforte), Bonporti Conservatory of Trento

PROGRAMME

19 December 2025

Languages and Logics Linguaggi e logiche

CHAIR Massimo LEONE

9:00 Poster Session

Luca BRUNET

Gaetano CHIAROLANZA

Antonio Pio DI COSMO

Giustina Benedetta BARON

Gabriele GIAMPIERI

**10:00 The Demise of Meaning: Truth-conditional Semantics,
Post-truth and Bold-faced Nonsense**

La fine del senso: semantica verocondizionale,
post-verità e insensatezze sfacciate

Boris RÄHME, FBK-ISR

10:30 Presentation of the book

Presentazione del libro

*Nati cyborg: Cosa l'intelligenza artificiale generativa
ci dice dell'essere umano*

Claudio PAOLUCCI, University of Bologna

11:00 Break

Pausa

11:30 Final roundtable and closing remarks

Tavola rotonda finale e chiusura dei lavori

VENUE

Fondazione Bruno Kessler

Via Santa Croce 77
38122 Trento
Tel. +39 0461 314200

How to reach us

On foot

Less than 15 minutes' walk
from the train station to Centro
Santa Chiara.
[https://maps.app.goo.
gl/4FLYHuh2gGXXKjgdC9](https://maps.app.goo.gl/4FLYHuh2gGXXKjgdC9)

By taxi

Taxis outside the station:
+39 0461 235383
or Radio Taxi: +39 0461 930002.

By bus

Trento has an efficient bus system
(17 lines). All pass near the station,
every 15–30 min, from 5 a.m.
to 10 p.m. Tickets € 1.20, buy
at tobacconist/newsstand and
validate on board. Lines 3 and 8
go to our main offices; any bus to
Piazza Fiera works.

Come raggiungerci

A piedi

Dalla stazione ferroviaria
meno di 15 minuti fino al Centro
Santa Chiara.
[https://maps.app.goo.
gl/4FLYHuh2gGXXKjgdC9](https://maps.app.goo.gl/4FLYHuh2gGXXKjgdC9)

In taxi

Taxi davanti alla stazione:
+39 0461 235383 o Radio Taxi:
+39 0461 930002.

In autobus

Trento ha un efficiente trasporto
urbano (17 linee). Tutte passano
vicino alla stazione, ogni 15–30
min, dalle 5:00 alle 22:00. Biglietto
€ 1,20, acquistabile in tabaccheria/
edicola e da convalidare a bordo.
Le linee principali verso le nostre
sedi sono 3 e 8; qualsiasi autobus
per Piazza Fiera va bene.

ISR.FBK.EU

